



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
KATJA PSAILA SAVONA**

Seduta ta' l-10 ta' Lulju, 2012

Talba Numru. 186/2009

**Meander Company Ltd (C-18411)  
Vs  
Joseph (K.I. 733351M) u Mary (K.I. 822349) konjugi  
Libreri**

**It-Tribunal,**

Ra l-avviz li permezz tieghu s-socjeta' attrici ppremettiet illi l-konvenuti huma debituri tas-socjeta' attrici fl-ammont ta' tlett elef mitejn u hamsa u sebghin ewro u sebgha u disghin centezmu (€3275.97) rappresentanti in kwantu ghal elfejn tliet mijà u disgha u ghoxrin ewro u sebgha u tletin centezmu (€2329.37) kumpens ghal permess li nghata lilhom mis-socjeta' esponenti sabiex isir xogholijiet gewwa l-propjeta' tal-istess, u in kwantu ghal disa' mijà u sitta u erbghin ewro u sittin centezmu (€946.60) rappresentanti s-sehem tagħhom mill-kostruzzjoni u xogħolijiet ta' rampa li saret fil-parti komuni tal-blokk tagħhom, inkluz il-VAT.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi ghalkemm interpellati diversi drabi ghall-hlas, anke permezz t'ittra ufficjali datata 13 ta' Frar, 2009, l-konvenuti baqghu inadempjenti.

Ghaldaqstant, is-socjeta' attrici qeghdha titlob lil dan it-Tribunal illi jikkundanna lill-konvenuti jhallsu lill-istess socjeta' attrici s-somma ta' tlett elef mitejn u hamsa u sebghin ewro u sebgha u disghin centezmu (€3275.97) kif hawn fuq imsemmija, bl-imghax legali u bl-ispejjes kollha, inkluz dawk tal-ittra ufficjali datata 13 ta' Frar, 2009.

Ra r-risposta tal-konvenuti fejn eccepew illi t-talbiet tas-socjeta' attrici huma nfondati kemm fil-fatt u kif wkoll fid-dritt u dan minhabba l-fatt li r-rampa kienet gja hemmhekk ghal hmistax-il sena w kienet tajba. Illi di piu l-esponenti għandhom d-dritt juzaw il-passagg bejn il-garaxx tagħhom u kellhom dritt li juzaw dan il-passagg.

Sema' x-xhieda ta' Caroline Sammut u Raymond Sammut, diretturi tas-socjeta' attrici;

Sema' x-xhieda tal-perit Joseph Bondin prodott mis-socjeta' attrici;

Sema' x-xhieda tal-konvenuti Joseph Libreri u Mary Libreri;

Sema' x-xhieda tal-Perit Michael Falzon prodott mill-konvenuti;

Sema' x-xhieda ta' James Griffin prodott mill-konvenuti;

Sema' x-xhieda ta' Carmen Borg prodotta mill-konvenuti;

Ra l-affidavit ta' Jason Gatt prodott mis-socjeta' attrici;

Ra d-dokumenti kollha esebiti;

Ra n-nota ta' sottomissjonijiet ta' Meander Co. Limited ipprezentata fil-15 ta' Dicembru 2011.

Ra n-nota ta' sottomissjonijiet tal-konvenuti pprezentata fit-12 ta' Jannar 2012;

Ra il-verbal li bih it-talba thalliet għas-sentenza;

### **Ikkunsidrat:**

Illi din it-talba hija għal-hlas ta' kumpens u cioe: (i) is-somma ta' elfejn tliet mijha u disgha u ghoxrin ewro u sebgha u tletin centezmu (€2329.37) għal permess li nghata lill-konvenuti sabiex jingħataw access biex isiru

xogholijiet gewwa l-propjeta' tal-istess, u (ii) disa' mijas u sitta u erbghin ewro u sittin centezmu (€946.60) rappresentanti s-sehem tal-konvenuti mill-kostruzzjoni u xogholijiet ta' rampa li saret fil-parti komuni tal-blokk taghhom.

Ra x-xhieda ta' Caroline Sammut, li ddikjarat illi l-konvenuta Mary Libreri kienet talbet permess biex tuza id-*drive-in* tas-socjeta' attrici biex il-konvenuti jaghmlu xogħlijiet ta' kostruzzjoni fuq il-propjeta' tagħhom.. Biex jagħmlu dan ix-xogħol kellhom bilfors juzaw id-*drive-in* tas-socjeta' attrici ghaliex id-*drive-in* kien jwassal direttament sal-garaxx tal-konvenuti li fuqu kellu jsir ix-xogħol. Skont Caroline Sammut huma kienet ftehmu li l-konvenuti kellhom ihallu elf Lira Maltin (ossia €2329.37). Caroline Sammut iddikjarat ukoll li r-rampa kienet garbet il-hsara u li s-somma ta' circa disa' mitt ewro (€900) huwa biss kwart tal-valur tal-hsara hekk skont ir-rapport tal-Perit Joe Bondin (ara Dok CS1, fol. 18 tal-process). Somma ohra dovuta kienet ghall-appogg li kienet thallset pero' l-ammont miftiehem ghall-uzu tad-*drive-in* qatt ma thallas.

Illi skont Raymond Sammut id-*drive-in* kien magħmul in parti minn rampa w in parti minn planki tal-konkos u *bricks* u kien intiz biss ghall-uzu ta' karozzi privati. Raymond Sammut iddikjara illi kellu jagħmel gakkijiet taht ir-rampa tad-*drive-in* biex il-konvenuti jidħlu bit-trakkijiet tal-konkos u tal-*bricks* u kull darba kellu izarmahom ghaliex taht id-*drive-in* kien hemm xi erbatax-il garaxx iehor li jintuzaw minn terzi li kellhom jidħlu u johorgu. Għalhekk meta kienet deħlin it-trakkijiet, ix-xhud jghid, kien jarma dawn il-gakkijiet u jneħħihom meta johorgu karozzi privati tat-terzi. Dan gie ikkonfermat minn Jason Gatt haddiem mieghu (ara l-affidavit li jinsab a fol. 21 tal-process). Izid pero' illi d-*drive-in* ma felahx ghall-piz tat-trakkijiet ghaliex il-parti li kien bit-torba w konkos infaqghet u għalhekk garbet il-hsara. Illi mill-kontro-ezami ta' Raymond Sammut hareg illi l-gakkijiet li kien rama' kienet ghall-uzu tieghu wkoll ghaliex hu kien qed jibni fil-post tieghu. Illi huw' ammetta li kien bena sitt apartamenti. Hu qal li l-elf Lira Maltin li kien qed jitlob kienet biex jkopru l-okkazzjonijiet meta kienet qegħdin jinqdew il-konvenuti. Pero' ma kienx jaf kemm-il darba

ghaddew it-trakkijiet minn fuq id-drive-in. Kien jaf illi dawn damu jahdmu sitt xhur u ghalhekk dawn l-elf Lira Maltin qed ikopru x-xoghol li ha u anke r-riskju.

Fix-xhieda tieghu l-konvenut Joseph Libreri ddikjara illi hu kelly d-dritt jghaddi minn fuq ir-rampa ghax kien għall-uzu kommuni u fil-fatt biex igorr dawn il-bricks (mija u hamsin [150] fit-total), hu ghadda xi erba' jew hames darbiet b'vean. Il-konkos u travi kien dahlu mal-bricks. Ix-xhud ikkonferma l' uza van u *high-up*. Ara ukoll l-affidavit ta' Jason Gatt (li jinsab a fol. 21 tal-process) li jghid li hadem għat-tnejn. Il-konvenut ikkōntesta li kien hemm ftehim għal-hlas għal-ħlas għal-uzu tad-drive-in. Hu kien hallas elf Lira Maltin għall-appogg u mhux bhala kumpens biex jghaddu minn hemm, pero d-diskors kien sar bejn il-mara tieghu u Caroline Sammut. Illi ddikjara illi l-għarr tal-bricks kien sar b'vean u meta dan sar qatt ma tkellmu magħhom is-sinjuri Sammut. Hu ddikjara li min-naha tagħom is-sinjuri Sammut kien dahlu travi ta' tmienja u ghoxrin (28) pied, li għandhom ferm aktar piz mill-bricks. Joseph Libreri ddikjara li r-rampa baqghet kif kienet wara li kien għamel ix-xogħljet (ara d-dokumenti mmarkati JL3-4).

Il-konvenuta Mary Libreri kkontestat il-fatt li hi kienet ftehmet ma' Caroline Sammut biex thallas kumpens għal-uzu. Skont hi t-talba kienet għal-hlas tal-appogg u wara li vverifikat mal-perit tagħha li kellha thallsu, kienet hallset.

Ix-xhud James Griffin li kien il-bennej tal-kamra tal-konvenuti kkonferma li għamel uzu mir-rampa biex jibni u li kien jghaddi bil-mixi. Hu ddikjara li kien uza *high-up* ghax-xogħol u l-materjal (u ciee il-bricks konkos, *tiles* travi etc) iddahlu mill-*high-up*. Ikkonferma ukoll li l-*highup* ghadda mid-*drive in*.

Illi Tribunal ra ukoll il-kuntratt t'akkwist tal-garaxx (li jinsab a fol 22 tal-process), fejn hemm:

*"Klawzola 7: Il-kompraturi għandhom id-dritt t' access għall-garaxx minn fuq id-drive in privata liema drive in hi accessaibili mill-imsemmija triq....*

*Klawzola 8 : l-partijiet jiddikjaraw illi l-istess drive in m'hi b'ebda mod qiegħda tigi trasferita b'dana l-att u għalhekk*

*I-istess drive in sejra tibqa propjeta' esklussiva tal-kumpanija venditrici . L-istess drive in għandha isservi biss ghall-kompraturi u sucessuri tagħhom bhala access għal-garaxx in vendita".*

Illi f'din il-kawza hemm diversi kontradizzjonijiet bejn ix-xhieda. L-aktar wiehed importanti huwa dwar jekk fil-fatt kien sar ftehim ghall-hlas ta' kumpens għal-uzu tad-*drive-in*. Dan id-diskors kien bejn Caroline Sammut u Mary Libreri. Caroline Sammut tħid li dan il-ftehim kien sar qabel ma bdew ix-xogħolijiet u Mary Libreri tinneġa li tkellmu fuq kumpens. Għalhekk it-Tribunal għandu l-kompli jiddeciedi lil min ser jagħzel biex jemmen. Jidher car mill-kuntratt t'akkwist li Meander Co. Limited hija il-propjetarja tad-*drive-in*. Jidher car ukoll illi l-access li jingħata fil-kuntratt huwa ghall-uzu tal-garaxx u ciee biex is-sidien tal-garaxxijiet idahlu l-karozza tagħhom. Johrog car, u ma giex ikkонтestat ukoll, li kien hemm il-kooperazzjoni totali da parti tas-socjeta' attrici li halliet il-konvenuti juzaw id-*drive-in* ghall-bini tal-kamra tagħhom u sahansitra illi Raymond Sammut kien jghin biex jhottu il-materjal. Minkejja certu kontradizzjonijiet fix-xhieda, johrog car ukoll li ddahħlu diversi materjali, l-bricks, konkos, travi u materjali ohra, u li kien hemm uzu tal-*high-up* biex tinbena l-kamra. Min-naha l-ohra ukoll huwa car li kien qed isir xogħol hafna akbar fuq il-propjeta' tas-sinjuri Sammut. Illi fil-fatt Jason Gatt iddikjara l'uza il-*high-up* anke għas-sinjuri Sammut (ara affidavit li jinsab a fol: 21). Illi għalhekk it-Tribunal ihoss a bazi tal-evidenza migbura li kellu jkun hemm qbil ghall-hlas ta' kumpens. Sfotunament dan kien verbali 'mma t-tribunal ihoss li għandu jemmen il-verzjoni mghotija mis-socjeta' attrici. Barra minn dan il-konvenuti ma jistawx issa jippretendu li ma jhallsu xejn ghaliex il-parti l-ohra kienet qiegħda tagħmel xogħolijiet ferm akbar hi stess fil-propjeta' tagħha kif 'del resto' hi kellha kull dritt li tagħmel.

Fir-rigward tad-danni t-Tribunal jirrileva li hawn hekk si tratta di danni kolpuzi. L-artikolu 1031 tal-kapitlu 16 tal-Kodici Civili jghid illi: "*Kull wieħed iwiegeb ghall-hsara li tigri bil-htija tieghu*".

Illi Caroline Sammut fix-xhieda tagħha qalet illi hi kienet qed titlob biss kwart tal-valur tal-hsara sofferta ghaliex *nofsu kien jispetta lilna u kwart iehor lil terzi persuni li hadmu ukoll*. Hawnehkk wiehed irrid jagħti piz ghall-fatt illi minn gewwa dan id-drive-in u minn fuq ir-rampa s-socjeta' attrici ghaddiet materjali hi stess ghall-xogħolijiet estensivi. Filwaqt li l-konvenuti kellhom bżonn materjal ghall-kamra wahda li kienet tikkonsisti minn facċata u saqaf. Illi għalhekk a bazi tal-evidenza migħuba ma jhossx illi l-kovenuti għandhom jinsabu repsonsabbi għall-hsara lir-rampa. Anke meta tikkonsidera il-quantum tad-danni s-socjeta' attrici ma kinitx cara kif wasslet ghall-kalkoli tagħha specjalment meta tipparaguna x-xogħlilijiet (u għalhekk il-materjal li kellhu jiddahhal) li kellhom jagħmlu l-partijiet. F'dan il-kaz għalhekk it-Tribunal ihoss li l-grad probabtorju rikjest mill-ilgi ma giex sodisfatt għal dak li jirrigwarda kemm il-htija kolpuza da parti tal-konvenuti u anke fir-rigward tal-quantum.

Illi anke li kieku t-Tribunal hass illi s-socjeta' attrici gabet bizzejjed evidenza li turi li l-konvenuti kienu resposabbi għall-hsara lir-rampa, xorta wahda, t-tribunal għandu jiddeċiedi b'ekwita w-huwa tal-opinjoni illi soma t'elfejn tliet mijha u disgha u ghoxrin ewro u sebgha u tletin centezmu (€2329.37) hija somma li għandha tkopri ukoll r-risku u l-hsara li setgha giet ikkagonata bl-access tal-konvenuti biex jagħmlu dawn ix-xogħlilijiet.

Għal dawn il-mottivi t-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi billi jilqa' t-talba '*in parte*' billi jikkundana l-konvenuti jħallsu is-somma ta' elfejn tliet mijha u disgha u ghoxrin ewro u sebgha u tletin centezmu (€2329.37).

L-ispejjez ta' din il-kawza jinqassmu b'mod ugħwali bejn il-partijiet.

**< Sentenza Finali >**

Kopja Informali ta' Sentenza

-----TMIEM-----